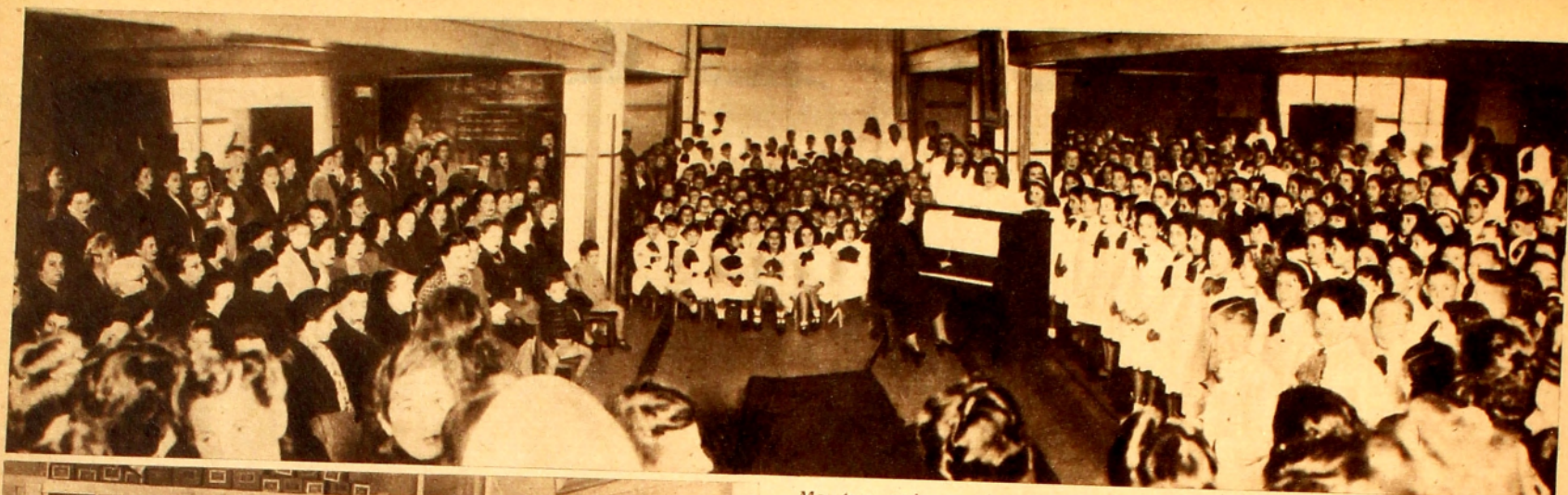




UN ASPECTO DE LA RAMBLA SUR

Monumento a Maua, frente al dique que lleva su nombre al final de la calle Ciudadela y la Rambla Sur. Este lugar, el único que en toda la Rambla costanera ha adquirido fisonomía propia, anticipa la visión de lo que podrá ser en el futuro esa zona cuando se complete la edificación, bastante demorada ciertamente, en las inmediaciones del hermoso paseo. — (Foto R. y J. Caruso).



Maestros, padres y alumnos, reunidos en la Escuela, en el ambiente familiar que le es tan característico, para tratar conjuntamente la forma de apoyar en común el intercambio con las demás escuelas montevidenses.



Otra parte del material reunido espontáneamente por los alumnos, bajo los auspicios de su Comité de Cruz Roja, para discreta ayuda de necesitados.

JORNADAS INTERESCOLARES EN LA ESCUELA FRANCIA

IMOS decir, algunas veces, por parte de gente poco conocedora de nuestro ambiente escolar, que nuestra enseñanza primaria es mediocre, que los maestros a menudo carecen de capacidad docente, y que hay que reformar mucho.

No compartimos esa opinión. Fuera de lo que hay de lógico en toda reforma periódica, como manifestación evolutiva de perfeccionamiento, —con lo que estamos desde luego de acuerdo— somos de los que sostenemos que nuestra escuela pública se caracte-

teriza por grandes valores; y que precisamente de un tiempo a esta parte, por la inquietud de un núcleo brillante de maestros, está atravesando por una etapa de excelentes realizaciones que reafirman su eficacia como factor de cultura y de formación democrática.

En variadas formas está abriendo, en efecto, nuevos caminos para promover en los niños el espíritu de iniciativa, la libre personalidad, y el sentido de cooperación social, esenciales para una sociedad humana que aspire a perfeccionarse armonizando sabiamente los bienes del individualismo con los nuevos conceptos, tan fundados y lógicos, de la organización colectiva nacida del derecho y del interés de las mayorías.

Tenemos por ejemplo, entre esas iniciativas, las Jornadas Didácticas Interescolares, ahora todavía en embrión, pero capaces de convertirse en un vasto sistema de relaciones docentes, sociales y culturales entre alumnos y maestros de nuestras escuelas, con efectivos resultados prácticos. Hace algunos días presenciamos una jornada de esta naturaleza en la Escuela Francia, cuya directora, Srta. Amanda Cazet, es una entusiasta y tesonera propagandista de tal iniciativa.

Delegaciones de veinticinco escuelas, participaron en aquel acto, realizado en presencia de un visitante que recorrió del mismo muy buena impresión, el señor Georges Dunand, delegado del Comité Central de la Cruz Roja Internacional.

Como derivación de ese acto, tuvo lugar otro en el centro docente de la calle Etchevarría, en el cual se reunieron los padres de los alumnos, con éstos y sus maestros, para considerar un interesante plan práctico de intensificación de las jornadas. En esta ocasión, se tomaron las notas gráficas que acompañan esta reseña, y que ilustran sobre la forma en que se ha encarado allí el intercambio escolar.

En la forma en que está planteado, éste será un feliz complemento de las misiones pedagógicas. En éstas intervienen maestros y estudiantes magisteriales. En las jornadas didácticas interescolares, los niños armonizan y completan el cuadro social - pedagógico, dentro del cual vienen a moverse así valiosos elementos formativos.

Tanto por el intercambio de material didáctico, como por la novedad que implican para el niño mismo, como por la simpática convivencia y sana emulación que se crea entre alumnos de distintos centros escolares; como por la efectividad práctica con que se habitúa, en fin, al niño a encarar las obligaciones de la solidaridad social — colaborando en el caso con discreción y desde el anonimato, en la tarea de ayudar a compañeros necesitados, que no se dan a conocer — estas jornadas están llamadas a un útil instrumento de cooperativismo, entre todas las escuelas del país, cimentado en la iniciativa y en el esfuerzo individual de cada niño o maestro, desde las respectivas comisiones de cada escuela. Y ya sabemos que hondas raíces echan en la mente y en la sensibilidad infantil, los hechos e impresiones que actúan en esta época de su vida.

Las Jornadas Didácticas Interescolares, según tenemos entendido, van a entrar ahora en una nueva etapa de realizaciones, ampliando su campo de acción con nuevas escuelas y maestros que quieran adherirse a la iniciativa.

En presencia del espectáculo ofrecido por las delegaciones de las veinticinco escuelas, confraternizando en un hermoso acto con los alumnos de la "Francia", en provechoso contacto alentador de una forma de convivencia muy necesaria para la democracia, no podemos sino desear que en un futuro próximo esos espectáculos se repitan periódicamente en nuestras escuelas, transformados en un permanente plan de acción, bajo el patrocinio de las autoridades nacionales de nuestra enseñanza primaria y normal.



Jóvenes practicantes magisteriales del personal docente de la "Francia" trabajando en la preparación de material didáctico destinado a las jornadas interescolares.



El sentido de la solidaridad, como obligación social, se estimula profundamente en la Escuela. Ropas, juguetes y libros, a ser distribuidos prácticamente de incógnito, entre escolares necesitados.

ISABELITA Triunfa en el Amor



Su cutis es límpido y suave.

Isabelita es otra joven prometida de tez adorable. Ella usa la Cold Cream Pond's de esta manera:

Se extiende la sedosa crema sobre el rostro y el cuello, dándose palmaditas para suavizar y desprender las partículas de polvo y maquillaje. Luego se la quita.

Se aplica más crema a modo de enjuague, para mayor limpieza y suavidad. Vuelve a quitársela.

Dése, como ella, esta doble aplicación de Cold Cream Pond's por la mañana y antes de acostarse. Compre el tamaño grande de Pond's Cold Cream hoy. Verá por qué tantas jóvenes como Isabelita, y otras damas de sociedad como la Condesa de Petiteville, al escoger su crema de belleza prefieren Pond's.



¡Es Linda...usa las Cremas Pond's!



DOMINGO MORA

DOMINGO MORA, primer escultor que abordó aquí el género nativo

La trágica y dolorosa figura de paisano, que se acaba de mencionar, constituyó la más alta ejecución escultórica de Mora, modelada en yeso, que apenas sobrepasa 50 centímetros del metro.

"Idea de composición de una estatua" — llamó Blanes en una de sus difusas elucubraciones artístico-críticas, al criollo moribundo hecho por su amigo, queriendo decir, con ello, según parece, que el autor abrigaba el propósito de llevarla a proporciones naturales...

Y luego de su curiosa definición juzgó la obra, subrayando con enfervorizada complacencia los méritos de la línea dominante, la composición simple, el modo nacional que la distingue, el sentimiento de rigidez final, de dolor, de desesperación y de angustia, que domina desde los pies hasta los dientes y los ojos.

No halla defecto que ponerle; todo está en regla, todo justo, todo en valor: la cabeza, las manos, el movimiento del torso, el desconcierto de las ropas... hasta llegar a la lanza enterrada en el pecho del expirante criollo — "la cual, tal vez una tijera de trasquilar, había empujado hasta adentro los pobres trapos".

La estatua, concluida en los últimos meses de 1875 — hasta ahora se la había situado diciendo apenas "después del 70 ejecutó su capolavoro", — fue enviada a la Exposición de Chile, que debía tener lugar en Santiago, pero no llegó a tiempo, sufriendo, en cambio, algún deterioro.

Por tal motivo no figuró la "Víctima de la Guerra Civil" en la lista de obras a premio. En el catálogo uruguayo llevó el número 3º de la 3ª sección, conjuntamente con 9 cuadros de Blanes y uno de Jaime Roldós y Pons y el jurado le discernió medalla de plata con carácter de especial.

En la república trasandina la crítica confirmó con amplitud franca el juicio del pintor del "Juramento de los Treinta y Tres", respecto a la escultura de Mora.

Vuelta la estatua a Montevideo, continuó llamando la atención de cuantos hubieron de contemplarla.

Admirada de todos, algunos elogios tomaban caracteres de alta hipérbole como los del señor José María Torres, oficinista de crítico calificándola "de obra de arte digna de Fidias y probablemente sin rival en los tiempos modernos".

Ganaba la estatua renombre artístico pa-

ra su autor y fama para ella misma, pero, — y esto es lo más curioso, — iba en camino de poseer otro valor simbólico inesperado que pronto dió en atribuirse a la figura.

La "Víctima de la Guerra Civil" simbolizaba a ojos de muchísima gente las desgracias de la Patria, víctima de las reñidas luchas interminables de los viejos partidos políticos.

"Es un ecce homo, es nuestro presente, nuestro pasado, nuestra Iliada Negra, nuestro suelo empapado en sangre... y un compatriota que nadie sabe si será sepultado tan siquiera..." decía Blanes.

Según opinión de otro contemporáneo "la escultura de Mora debía pertenecer al país para ser colocada en un lugar digno y apropiado y ser visitada mensualmente por los alumnos de las escuelas de la capital, empujando por los alumnos de la Universidad".

"Sería, — añadiase, — una lección práctica e impercedera de moral y de escarmiento de la que se sacaría más provecho que de todas las arengas humanitarias de los filántropos".

Estas opiniones y estos símbolos cuadraban bien a los conceptos de buen gobierno tal como los entendía el dictador Latorre, entre los cuales contaba la propaganda por el hecho — en cualquier sentido — y el odio a los ideólogos, tal como lo sentía su colega Belzú, de Bolivia.

En cuanto a la valoración como obra de arte, poco o nada podía saberse de las percepciones estéticas del gobernador (que al par que Urquiza tenía una repulsión por las lecturas), pero lo cierto es que desde el primer momento la escultura "le gustó".

De aquí a lo que se desprende de la nota que va a leerse, sólo había un paso. Modelo de trámite rápido, bien de la época, dice así:

Un membrete del Gobernador Provisorio. — Sr. Don José A. Tavolara. — Muy señor mío: Disponga Ud. que un empleado de su repartición pase a la casa del artista D. Domingo Mora a recibirse de la estatua "Una víctima de la Guerra Civil", que hice propiedad de la Nación, para destinarla al Museo, por su significación y como un objeto de arte que honra el talento de aquel escultor que se dispone a partir a Europa.

"A pesar de los apremios del Tesoro Público visitando el taller del mencionado ar-

tista señor Mora no pude menos de comprar esa hermosa escultura con el destino arriba indicado, como un tributo al arte, y al mismo tiempo como el mejor testimonio del respeto que debe inspirarnos la lección que entraña y que no es sino una genuina representación de nuestro doloroso pasado. — Saludo a Ud. atte. (firmado) Lorenzo Latorre. — Despacho, julio 23 de 1877.

Enterado de la orden, no un empleado, sino Tavolara en persona constituyó en lo de Mora, pese a hallarse situado el taller en los alrededores de la ciudad y llover copiosamente.

El escultor y el director convinieron en que no obstante la prisa de la Superioridad, era de esperar a que mejorase el tiempo, so pena de desmedro del yeso, y así se le hizo saber a S. E.

Con fecha 12 de agosto la Biblioteca Nacional pudo comunicar oficialmente que la estatua ya estaba allí, que sería colocada en el salón de arte y que a fin de que cuando se reabriera al público el Museo no la tocaran y destruyeran los visitantes, guiados por el natural deseo de la curiosidad, había mandado hacer una vitrina "para preservarla de toda causa que pudiera perjudicarla".

Acrecentaba, también, que tenía encomendado el pedestal correspondiente.

Cuando las fiestas del Centenario, en 1930, una ampliación de la estatua, escrupulosamente realizada por mi amigo el escultor José Belloni, se colocó en el Parque Batlle y Ordoñez, donado al Municipio de la Capital por el Banco de la República.

En el Museo Nacional de Bellas Artes existe otra versión en bronce, pero de tamaño natural.

Poco después de adquirida su obra, Mora, a quien la suerte no le había sonreído entre nosotros, emprendió viaje de regreso a España, para radicar en su ciudad natal.

Tampoco allí pudo hacer pie, como quien dice, resolviendo entonces la ida a Estados Unidos, donde logró el premio de sus afanes y donde sus hijos — uruguayos como se dijo antes, — triunfaron también en arte.

Es más que probable que la resolución del Gobernador Provisorio, solucionó al artista el viaje que tenía en proyecto, sin medios de financiarlo.

J. M. FERNANDEZ SALDAÑA.

No tuvo Mora, en su etapa juvenil, obra artística de categoría que por sí sola respaldara su nombre, pero en la historia de la escultura en la República, posee el título singular de haber sido el primero que abordase un tema de sujeto o motivo criollo, desconocido entre nosotros — y tal vez en el Río de la Plata — hasta entonces.

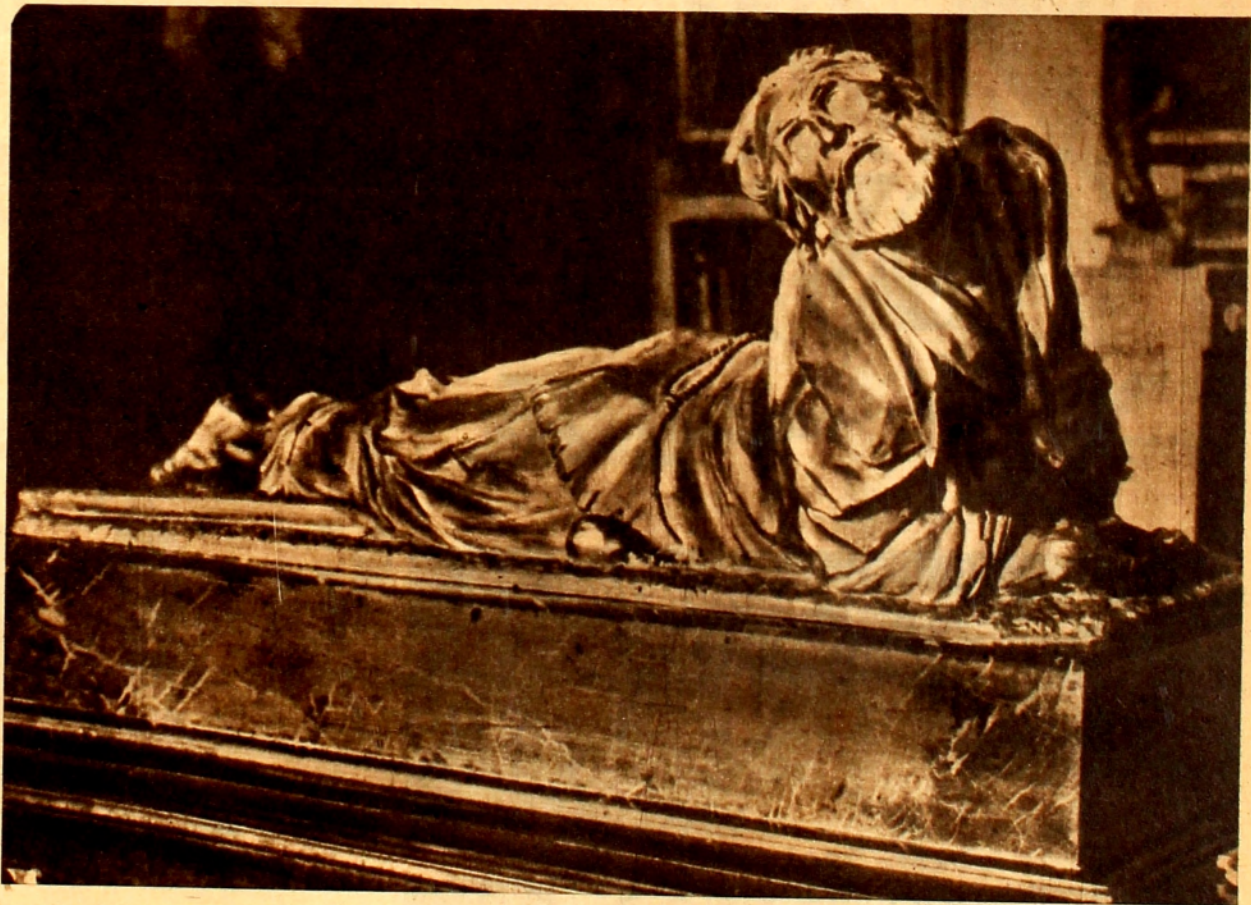
Los escultores, contados, y extranjeros casi en su totalidad — cultivaban géneros en armonía con los gustos europeos de la época y sobre todo — por ser los únicos lucrativos — los monumentos funerarios y los bustos o medallones retratos.

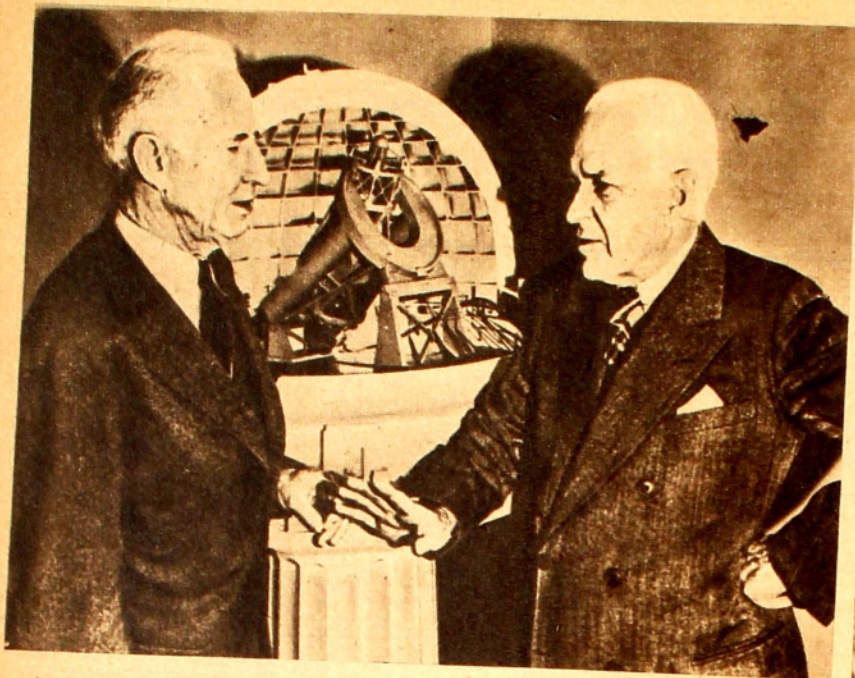
Mora nos ha dejado dos figuras criollas, una de las cuales, verdaderamente notable, se titula "Víctima de la Guerra Civil", y es un paisano, con su indumentaria típica, recostado a un poste.

Esta incursión del artista catalán en el género nativo, creo que debe atribuirse, sin lugar a dudas, de la amistad que lo vinculó a Blanes, precisamente en años en que el Maestro montevideano estaba en lo más elevado de su trayectoria artística.

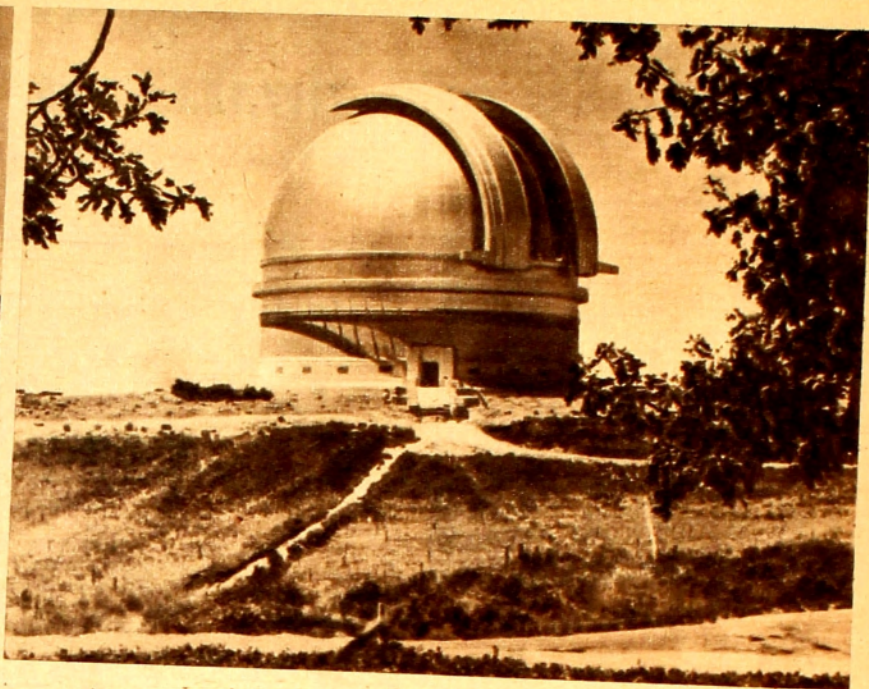
Existen numerosas pruebas de la relación amable que uniera al escultor catalán con hombre tan difícil como Blanes, en punto a amistades y detalles afectivos.

Es incontrovertible que el pintor movió la prensa en favor de Mora cada vez que la oportunidad lo hizo necesario, que emitió juicios críticos tanto más valiosos cuanto grande era la cotización de sus opiniones y, finalmente, el hecho de haberle permitido la exhibición de la "Víctima de la Guerra Civil", en su propio taller el día en que libró al público el gran lienzo representando la familia de nuestro ministro en Chile, José Arrieta, sería bastante para relevarnos de todo testimonio ulterior.





El Dr. Max Mason, presidente del Consejo del Observatorio, y el famoso físico norteamericano Dr. Robert A. Millikan, premio Nobel, examinando un modelo a escala del gigantesco telescopio de Monte Palomar.

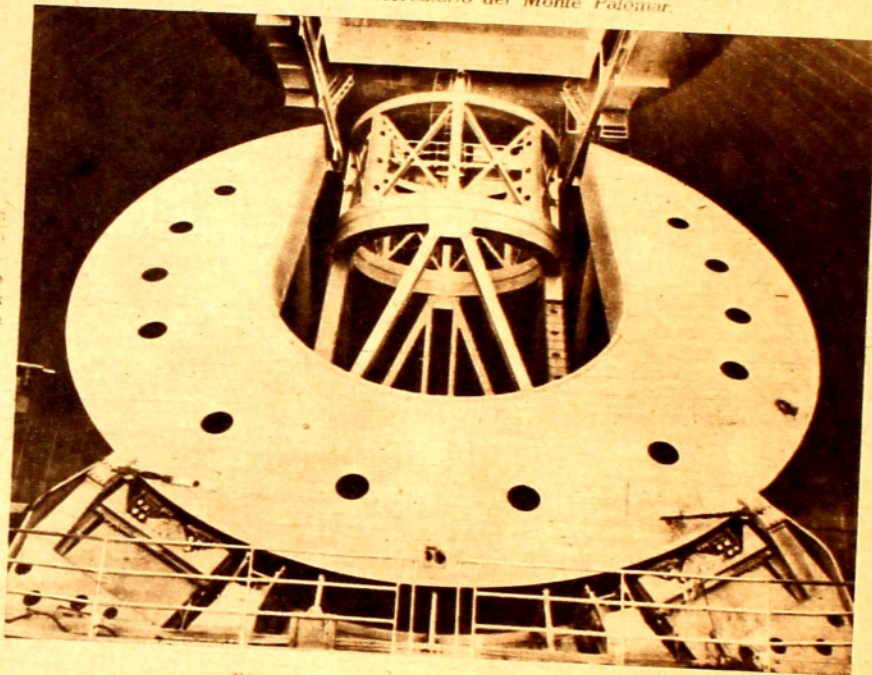


La cúpula del Observatorio del Monte Palomar.

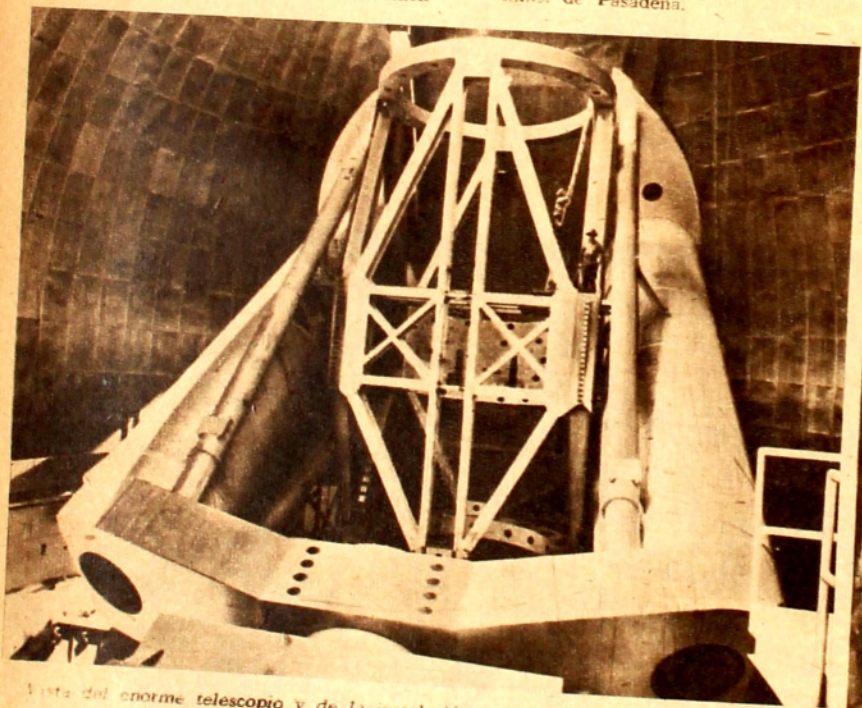
Un Telescopio Gigantesco

LA construcción del Observatorio del Instituto de Tecnología de California, en la Sima del Monte Palomar, detenida durante la guerra, ha sido reanudada y se espera que el mismo entre a funcionar antes de fin de año. El Observatorio está situado en una meseta a unos 200 kilómetros de Pasadena. El principal edificio es la cúpula de 10 pisos en la que se halla un telescopio de 5.08 mts. de abertura, que es el más grande de los telescopios de recepción del mundo y pesa 140 toneladas. El espejo de mts. 5.08, que viene a ser el corazón del instrumento, será instalado en el fondo de la estructura. El observatorio está equipado con otros telescopios y aparatos para el uso eficaz del gran instrumen-

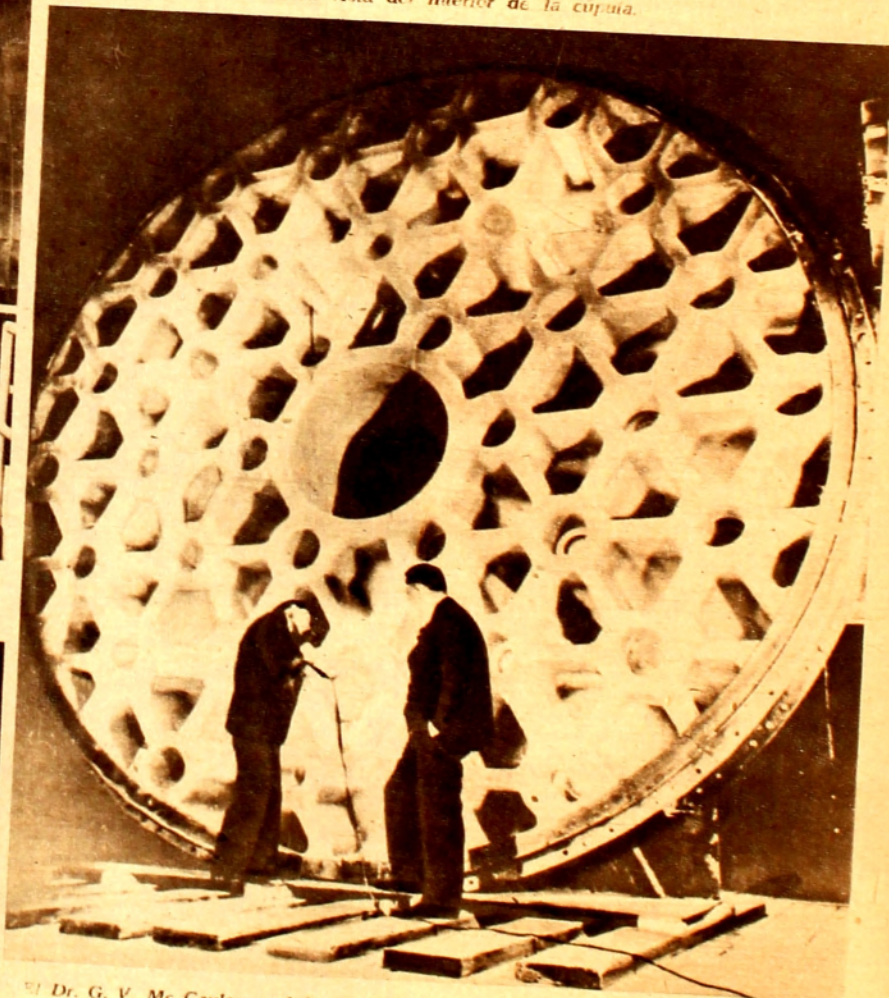
to. El espejo fué moldeado en "Pyrex" en los talleres de la Corning Glass Works, en el estado de Nueva York, y después de haber sido lentamente enfriado fué enviado a Pasadena, donde se está completando su pulimento. El telescopio será un millón de veces más poderoso que el ojo humano y podrá alcanzar una distancia de mil millones de años-luz. En el foco principal, podrá fotografiar una aria celeste que tenga las dimensiones de un tercio a un quinto de la luna llena. El más grande telescopio que está actualmente en funcionamiento es el de mts. 2.52 de abertura — o sea la mitad de éste — que se halla instalado en el observatorio de Monte Wilson, a unos 10 kmts. de Pasadena.



Otra vista del interior de la cúpula.



Vista del enorme telescopio y de la instalación en que está montado, de cuya tamaño dan una idea los hombres que aparecen en la foto.



El Dr. G. V. Mc Cauley y el Dr. J. C. Hostetter, físicos de la Corning Glass Works, examinando el reflector en Pasadena.

Lo mejor y más moderno

Optica Heider y Fornio • Av. 18 de JULIO 1022
FRENTE DIAGONAL AGRACIADA

ANDRES FORNIO Y CIA — Suc.

DEBIO ser noche de sábado aquella de los primeros designios pícaros de esta chiquilla que, sin haber aprendido nunca a bailar, ensayaba sus zarandeos ante un público de lugareños en el más "sórdido café cantante que imaginarse pueda", como después, ya pasado el medio siglo, habría de evocar la bailarina en sus "Memorias". Pero aún estaban lejanos los días de la contrición y la ceniza, y por lo pronto se ufana del vestido de gasa y lentejuelas que mal encubría sus flacuras púberes, al aire los brazos finos resonantes de castañuelas, mientras contorsionaba el cuerpo en ondulaciones de cadera y vientre que enardecían de urgencias a los espectadores ávidos.

Las candelillas agrandaban desmesuradamente la sombra de la bailarina sobre una pared pintarrajeada, decorado exclusivo del tablador, al que prestaba nubes bárbaras para sus bambalinas el humazo de las lámparas de petróleo.

Desde un rincón, alerta a su provecho, la observaba atento un chulillo pálido que ya tenía en sus bolsillos las dos primeras pesetas de la ganancia de aquella noche, y oteaba por entre el clamor del éxito actual, el lucro que habría de obtener en el futuro. La bailarina se llamaba, todavía, Nina Carasson. Tenía doce años.

El nombre que habría de sintetizar el prototipo majo de una época, no la aguardaba a la puerta de la escena, sino que la esperaba en el interior de un sospechoso hospedaje, refugio de la primera fuga, siéndole impuesto por el azar de una improvisación. Con letras de imprenta figuró por primera vez en las carteleras de un teatrillo lisboeta donde se representaba "La Gran Vía", éxito peninsular del momento, anunciándose la intercalación de un cuadro de españolada. Había surgido Carolina Otero.

Instantáneamente su belleza se hizo famosa. Su mórbida estampa de buena moza suscitó pasiones violentas, y sus aventuras galantes promovieron escándalos en el pícaro ambiente de la época, que incluso obligaron a la intervención de la policía, encerrándosela, como a Manón, en convento para "redimidas", de la que fue pronto rescatada por influencias tan altas que se sospecharon reales. Toda su vida estuvo señalada por ese sobresaltado destino pendular, expulsada de los lugares, a veces con cortejo policiaco, y recuperada nuevamente por el imán de cortejantes poderosos; tan pronto en la indigencia que la obligaba a ejercitar su sonrisa para seducir a un mozo de posada que le diera albergue, o a un guarda de ferrocarril que disimulara su carencia de pasaje, como a reaparecer esplendorosa en palacios con escudos de armas en el dintel. Sus "Memorias" forman una letanía idólatra de nombres, desde la primera a la última página, redoblando a cada aventura la efervescencia y el ardor de sus infinitos amadores. Se alternan el plebeyo con el nobiliario, llegando a prosternar ante su cuerpo deslumbrante de sensualismo, las barbas trémulas de un rey anciano, y las más rizosas de un príncipe imperial, que por ese entonces innovaba los ritos de la diplomacia desde los nocturnos parisinos, creando para las naciones una "entente-cordiale" que donairoosamente ejercitaba en privado.

Eran años esplendorosos y frívolos que anunciaban el 900. El mundo empezaba a sacudirse la penuria espiritual del romanticismo agudo, en el que por algunos lustros había estado viviendo, hastiándose bruscamente del ciclo de hemotisis literaria que lo ensombrecía, con "Mimis" que tosan sus pulmones en arias dulzonas, "Margaritas" que se deshojaban al mismo tiempo que las flores de sus oráculos, poetas melancólicos que ansiaban ser enterrados bajo un sauce, y músicos angustiados que dejaron su talento en partituras que aún ahora conmueven nuestro corazón, endurecido de materialismo. Se reaccionaba contra los gestos lánguidos, desdeñándose a las heroínas hasta entonces bien amadas por enlevitados caballeros, que sabían morir bizarramente de un pistoletazo, o ensartado el pecho en la espada celosa de algún adversario.

El repiqueteo de las castañuelas y el ruido taconar sobre el tablador fueron como el trueno anunciador del terremoto. El viento de los agitados pañolones de Manila aventaron, como briznas, toda aquella florez finisecular.

Una invasión policromada se apoderó de los escenarios y aparecieron, alborozadas y estentosas, mujeres fuertes y sanas, ceñidos los cuerpos estupendos por sedas chillonas, desbordantes de rubenianas turgencias, coronada la testa de altísima peineta. Desfilaban jocundas, alardeando de gracia y salero. Se ofrecían provocadoras, en esguinces que revelaban la visión relampa-

BELLEZAS DEL 900:

CAROLINA OTERO

güeante de sus piernas de cobre en que se habían enredado serpientes de seda. Y la copla triste por la pena honda de un "queré" sin posibilidades, corrió con sabiduría de flecha por hemisferios insospechados, acompañándose el "quejío" prolongado, nacido en las arenas del desierto, con la tensión tormentosa de las bordonas surgido de los olivares andaluces.

Aparecieron infinitos cafés cantantes de toda condición, que se poblaron de majaza. El caracoleo dramático de la torería sobre el ruedo, fue remediado en paso de baile sobre los tabladores donde las garridas mozas jugaban los arabescos de la lidia, vistiendo apretados tajes de luces que las denunciaba esculturales. El espectáculo de la belleza femenina se ofrecía sin remilgos ni tases a un público que absorbía ávido toda esa sensualidad, con sed antigua, conmovido

desapareció de los ojos marchitos. Las negras crenchas denunciaron en su noche hilos de luna, y al final, como al principio, quedó sola con Carolina. Otero su doncella Florencia, de la primera hora. La sonajería de la pandereta había enmudecido...

Quedaron también recuerdos. De ellos se valió un literato anónimo para componer los dos tomos de "Souvenirs", con cuyo beneficio pudo buscarse refugio propio en Jean-les-Pins.

Sonreímos, por supuesto, leyendo el relato de su vida aderezado de fantásticas invenciones para acreditar un andalucismo falso, con leyenda de gitana seducida por aristócrata. El andalucismo estaba obligado en el mundo de la flamenquería. El abanico español no podía desplegar sus varillas sino se abría sobre la base del Albaicín. Sus cues-



Carolina Otero, belleza estupenda del 900.

y extático. Surgían a diario, rivalizando en hermosura. Era el auge de la buena moza. Pero ninguna estrella titilaba con el fulgor de Carolina Otero, la deslumbrante, la "bella", como quien dice la única. Aparecían anunciándose con el castañeteo de sus dedos y el tamborilear del menudo pie, que las iba llevando, como a Cenicienta, a palacios de Kapurtala, a gineceos principescos, y en algún caso, llegado el miércoles de ceniza, a redentoras moradas de burguesía honorable. Sólo Carolina Otero perduraba. Su cabellera endrina, partida en dos bandos, impuso la moda del peinado. Sus ojos inmensos, el busto turgente, se reproducía en cromos de tarjeta postal, y en las más prosaicas de las tapas en las cajillas de fósforos, todavía no llamadas a las actuales máximas higiénicas.

No supo, o no quiso, irse a tiempo. Perduró más que el género que la había creado y porfió ante el valedoso público. La "españolada", que fue un deslumbramiento, tuvo también la fugacidad del relámpago. Al declinar la atracción empezaron las jiras al reclamo de su nombre, y recorrió el mundo con el mismo estrépito de siempre, paño al actual de los lindos galanes de la cinematografía. Músicos y escritores devotos de su amistad, quisieron renovarla haciéndole estudiar música para cantar óperas, y baile para ejecutar danzas orientales. Richopin le escribió letras de malagueña: "Deux bons baisers, je me rapelle"... D'Annunzio curvó su perfil de sileno para hacerle el homenaje de su pluma luminosa. Pero el hechizo ya fugaba...

Vertiginosamente, como habían aparecido, se apagaron los aplausos y desaparecieron los cortejos. Se olvidó el renombre, y se consumió la fortuna. Las turgencias se convirtieron en obesidad, y el pícaro mirar

te" en certámenes de "jondo" que presidió Falla, en Granada, escribiéndose sus notas por primera vez en el pentagrama, que nunca lo había podido arrancar de su tradición oral.

La revelación del "ballet" ruso llevó a la práctica muchas teorías, y una generación de músicos fue llamada por la seductora atracción del folklore, manifestada por la "españolada". Pedrell, Albéniz, Granados, Turina, Halfter, con el inmenso Falla, produjeron el prodigio; Pastora Imperio, encendida brasa de pasión, Antonia Mercé (Argentina), estilizada y maravillosa, realizaron el milagro.

Por su baile hablaron mundos lejanos, y el mensaje llegó rico y expresivo de lo esencial español. El cuadro flamenco quedó pulverizado, dejando su sitio a la bailarina que, como en sus orígenes litúrgicos, baila sola como una vestal ante el ruedo de hombres en muda espectáculo religiosa. El baile y el cante popular español, hecho de auténtica expresión, se rejuvenecieron con resplandor de aurora...

Siendo español el protagonista, todo drama de amor se convierte en auto sacramental y deriva sus cuadros finales a caminos de redención expiatoria, sumergiendo el torrente de las vivencias pasionales en el mar de alguna virtud teologal. Basta un "punto de contrición" para que don Juan, un poco viejo ya, ciertamente, se redima por el prestigio de la castidad; y la soberbia altivez de las pecadoras, aprendan, al crepúsculo, el camino de iluminadas iglesias.

Carolina Otero no intentó justificar puerilmente su vida amorosa al escribir las "Memorias". "Conservo como un tesoro — dice en el párrafo final, — el recuerdo de los días felices, y la veneración por el Amor".

En los años de la guerra del 1914-18, la maja de antaño volvió al público de las trincheras. Sólo un instante. Después, con locas de beneficencia, apareció en los hospitales de sangre. Los pasos que fueron repiqueteantes y provocadores se hicieron apagados y quedos en el ámbito de la muerte. Las manos que sacudieron castañuelas, halaron gasas y se purificaron en baños asepticos. Llamó a la virtud, pero no fue escuchada. El espectáculo de la muerte resultó superior a su resistencia, y volvió nuevamente al olvido. Todavía no era definitivo.

Su nombre ha aparecido otra vez colocado al pie de los retratos, tan desvaídos por lejanos, que para reconstruir las líneas de su imponente belleza obliga a ejercitarse el lápiz del retocador. Ha revelado su existencia, en una bohardilla de París, acompañada de su fiel Florencia, la indiscreción de las tarjetas de racionamiento. Pero no es Carolina Otero la que vive. Aquella sí murió. Es otra vez, como al principio, Nina Carasson...

Tiene exactamente, en este año de la era deportista, 80 de edad...

AMARUX.



Caricatura de la bella Otero, por Alonso, publicada cuando la jira de la bailarina por la América del Sur.



Plaza y monumento a Elías Aguirre, héroe del "Huáscar" y muerto como Grau en Angamos.



Plaza y Catedral de Lambayeque.

VILLAS DEL PERU **CHICLAYO.** **MODERNA Y PUJANTE**

DICE Lin Yutang en su libro "Con lanzas por almohada a la espera del alba", que "El escritor de esbozos de viaje es como el fotógrafo en que depende de su material, de lo que ve, de la rapidez del dedo y de ígran margen de selección de que dispone. No puede inventar objetos y escenas que no existen. Sólo tiene la ventaja del amor y la imaginación y el sentimiento y puede poner sus propias conmociones en la instantánea".

Y hacemos la cita, no para apuntalar la veracidad de nuestra narración, sino para lamentar la imposibilidad de pintar todo lo que vamos viendo, ya que a veces se presentan escenas que no dan tiempo a ejercitar "la rapidez del dedo", y en otras ocasiones el laboratorio fotográfico nos llama a la realidad con decepciones grandes como una montaña, al dar movido o fuera de foco una instantánea en la que fincábamos grandes esperanzas.

Cuando seleccionamos las fotos para hacer el artículo de viaje, añoramos lo mejor que vimos y que no está presente. Y las palabras no pueden suplir a los trocitos de vida que nunca volverán a repetirse. En el caso de Chiclayo ha sucedido eso precisamente, ya que en las notas gráficas no se aprecia ese afán que mueve a la ciudad en trajes de villa fronteriza, o de epicentro de población mucho más grande.

Antes de visitar a Chiclayo, habíamos tenido ocasión de ver un mapa grande, hecho en base a una foto aérea, y sabíamos que íbamos a encontrar un centro de unos 35.000 habitantes, pero lo que no imaginamos era la fuerza de su gente y el empuje de su comercio que sirve a una vasta región.

Para ser más claros, diríamos que presenta la fisonomía de las ciudades agro-ganaderas de las vecindades del Plata. Completamente plana, y con la doble apariencia de vieja y nueva que es general en el Perú. Las mismas callejas estrechas en la parte antigua y las amplias avenidas

para la zona moderna que se va ganando a todo el perímetro de la villa.

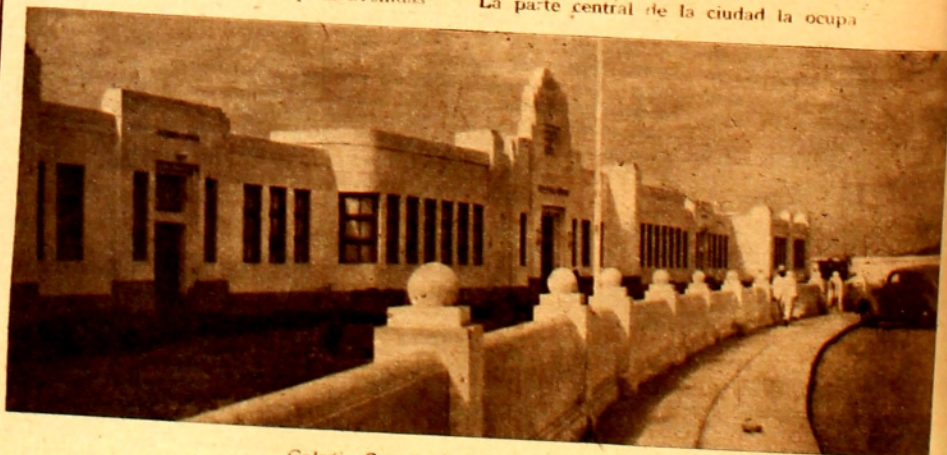
Su vida depende de las grandes cosechas de arroz y de azúcar... aunque en el momento, ¡Oh poderes del agio! escasea lo suficiente como para que se levanten los precios fijos que hay para el público, y por los cuales todos los chicleyanos "debieran" poder comprar a 0.66 y 0.35 de sol respectivamente. (1).

Las vecindades están salpicadas de grandes haciendas, y los campos parecen mares de verdura con la caña dulce en sazón y a punto para la zafra.

Esos establecimientos e ingenios azucareros, vuelcan diariamente sobre Chiclayo, centenares de trabajadores, todos vestidos de blanco, y que al transitar por las callejas vecinas al mercado nos recuerdan otras poblaciones de América Central. Contribuye a la ilusión, la claridad solar y los colonos que llegan, garbados jinetes en sus caballos de paso, bien aperados y con grandes estribos de madera. Los sombreros que usan, son de copa truncada y fabricados en la región. También los hay en forma de cono, más baratos y por ende al alcance de la gente del pueblo.

Una recorrida por la villa de Chiclayo, nos muestra la pujanza de sus hijos. Se elogian allí los afanes de todos, y en especial de los extranjeros que plantan su dinero en grandes casas de comercio, en palacetes departamentales, o en industrias que ocupen los brazos de sus hijos. De la misma manera y con igual calor critican a los hijos de la ciudad que se marchen a Lima a disfrutar de sus rentas. El chicleyano es excesivamente amante de su terruño y se halla siempre atento para auscultar la opinión que merece la ciudad a los que llegan de afuera. Cuánta persona de alguna cultura nos presentaron, se afanó para arrancarnos pareceres sobre las cosas del lugar, y el efecto que nos producía en nuestra alma de golondrina.

La parte central de la ciudad la ocupa



Colegio San José, de Chiclayo.

Ella piensa...

-Reconozco ese aroma aristocrático!
Sabe elegir su perfume... Usa
Loción Colonia Atkinsons!



Creada en Londres y
terminada de elaborar en
Montevideo con esencias
importadas.

...es la original
e inconfundible

Loción Colonia
ATKINSONS



BY APPOINTMENT TO H. M. KING GEORGE VI
J. & F. ATKINSONS LTD.

ALC-U-63



Costanera y playa de Pimentel.

una plaza doble con calle al medio, bien arbolada y con adorno de grandes y airo-
sas palmeras. Le llaman el Prado, y por
fortuna todavía no han estropeado ese lu-
gar de recreo y descanso con ningún mo-
numento, a los que tan afectos son los
habitantes de las pequeñas ciudades. En
el Prado, no hay menos de una docena de
fotógrafos, lo cual resulta índice de la
cantidad de campesinos que llegan diaria-
mente.

Un lado de esa zona natural está ocu-
pada por la Catedral, de grandes propor-
ciones, pero todavía en construcción. En
otro lado se halla el Municipio de líneas
hermosas y con torre elevada hasta 25
metros. El Club de "La Unión" semeja
una fortaleza de Arabia con sus torrecillas
esquineras. En las afueras de la ciudad
se ha edificado el Colegio San José, de
grandes proporciones y el Hospital Obre-
ro se halla en su terminación. Estas obras
hablan del progreso de la región y de la
preocupación de los chichlayanos por el me-
joramiento social de sus habitantes.

El mercado de Chiclayo resume todo lo
que se cosecha o fabrica en las pequeñas
industrias. Para recorrerlo hemos necesi-
tado más de una hora. Ocupa la parte
interior de una manzana. Es una forma
práctica de ocupar el terreno. Todo lo
que se halla sobre las cuatro calles pue-
de estar ocupado por casas de familia o
por negocios. Por cuatro puertas, una en
cada calle, se entra al interior, un gran
espacio cubierto pero que deja pasar la
luz por el desnivel entre el techo de las
casas y el del mercado propiamente di-
cho.

Este mercado ha ido aumentando su
comercio sin poder aumentar su períme-
tro y es el momento en que cuesta tra-
bajo transitar por sus callejones cada vez
más estrechos. Las paredes laterales ocu-
padas con tiendas de géneros o comesti-
bles. Son como grandes armarios con un
pequeño mostrador desde el que atiende
una sola persona. Dos no cabrían por su
puesto. Todo el interior ocupado por
puestos de verduras y de frutas. La ex-
posición habla claro de la riqueza fru-
ticola del lugar. Hemos visto lucumas
grandes como una bocha. Esta fruta per-
fumada y con su carne color zapallo no
es conocida en el Plata, como tampoco
el mamey, parecido al coco grande en su
aspecto, pero de cáscara blanda. Las gra-
nadas, granadinas y guayabas en profu-
sión, y en grandes pilas las naranjas, ci-
ruelas, mandarinas y pomelos. En otras
partes ciruelas silvestres, papayas gigan-
tescas, plátanos de todo tamaño, y en pla-
tos servidos al público, trozos de panales
y de coco partido como para entretener
al que pasa. En un rincón servían comi-
das y fritos que contaban con muchos pa-
rraquiños, del mismo mercado y de las
afueras que habían llegado sin tiempo
para desayunar. Todo un sector ocupa la
carnicería, y allí vimos que la sierra no
es un artefacto indispensable. Cada pue-
blo tenía su mostrador de marmel, pero



Palacio Municipal de Chiclayo.



Una escena callejera en Chiclayo.

Chiclayo ha muerto casi, y sin casi, todo
su poderío.

La ciudad es pequeña, pero asfaltada en
su casi totalidad. Edificación corriente y
placita bien arbolada, con una ninfa en el
centro del pilón que la adorna. Su cated-
ral, con torres macizas y cúpula de media
naranja se halla en reparaciones. En su
interior, guarda joyas pictóricas que ya
quisiéramos para uno de los museos más
ricos.

También tiene un Museo Arqueológico,
donde hay más de diez mil piezas de alfa-
rería de las culturas de Chimu, Chavin y
Chan - Chan. Allí nos prohibieron tomar
fotografías, cosa que nos pareció insólita,
pero no hubo más remedio que acatar la
disposición.

La villa presenta el aspecto desierto de
las poblaciones que se duermen en la hora
de la siesta. Su comercio agoniza, y los tu-
ristas llegan a ella para dar un vistazo y
comprar los célebres alfajores regionales,
conocidos con el nombre de "King-Kong".
Su calidad corre pareja a su fama... y
bien valen el viaje.

Hemos visitado también el puerto de Pi-

mentel, que corresponde a la ciudad de Chi-
clayo, ya que la villa está "más a tierra".
Un largo muelle de hierro pone a la merca-
dería en las bodegas de los barcos. El mar
bate con violencia sin igual, y sopla un
viento huracanado y fresco. Tiene una ave-
nida costanera bien alumbrada y asfaltada.
Un club elegante sirve como punto de
reunión, y el pueblo propiamente dicho se
compone de casitas todas iguales, en forma
y color. Algunas residencias elegantes, que
sólo tienen vida en verano, cuando la gen-
te de la gran ciudad pasa en Pimentel sus
vacaciones. Entonces todo revive, y las ba-
ñistas ponen su nota de color sobre la are-
na rubia de la playa. Toda su vida se des-
envuelve alrededor del puerto, y creemos
que irá creciendo a medida que Chiclayo
aumente su población.

Terminada nuestra jira por el Norte del
Perú, hasta un nuevo viaje, emprendemos
una madrugada el retorno, para ir viendo
con la luz del sol, lo que apenas columbra-
mos en las sombras de la noche.

(1) 0.12 y 0.07 pesos oro.

Rodolfo BELLANI NAZARI.

(Fotografías del autor).



Club de La Unión, de Chiclayo, con sus torrecillas esquineras.



Hospital obrero, orgullo de la villa chichlayana.

a su lado un tronco grueso le servía de
tajo para hachar la mercancía a golpe
cortero. Tal vez no sacarian siempre la
proporción deseada, pero allí es barato el
producto animal... y nadie discute por
medio kilo de "más o de menos". Cuando se
recorren estos emporios de comestibles,
símbolo de nuestra América rica y genero-
sa, no puede menos de pensarse en las mi-
serias que afligen a Europa siempre en
llamas... tal vez por la misma razón de su
catencia. La vista de uno de estos merca-
dos parecería un sueño alucinante para
cualquier individuo que llegara cruzando
el Atlántico.

Apartemos la imaginación de las cosas
desagradables y sigamos mirando a la pu-
tante ciudad de Chiclayo, que se precia de
tener espléndidos cinemas y algún teatro
donde se presentan compañías de postin,
las mas de ellas que vienen bajando del
Ecuador en dirección a la capital del Perú.

El animal corriente de carga es el borrico
que circula en caravanas o tirando algún
vehículo al cual su dueño colocó cubiertas
viejas de automóvil rellenas con paja. Las
árganas repletas de todo lo que se puede
vender de puerta en puerta, y aquí vimos
que hasta el carbón de leña llegaba de esa
manera. También venden por el mismo sis-
tema el pasto verde, y algunos borricos
llegan tan cargados que parecen tener el
doble de su tamaño. Vistos desde un bal-
cón un poco alto se sabe que son borricos
los que andan, nada más que por el par de
orejas que asoman.

Los lecheros, los fruteros, carboneros,
vendedor de verduras, de pasto, de car-
bón, y el que vende "menestras"... que en
este país viene a ser el conjunto de frijo-
les, pallares, arvejas, garbanzos y lentejas
secas. Nadie me supo explicar el origen de
la palabra, pero no sería aventurado decir
que venga del vocablo italiano que desig-
na a las sopas espesas en las cuales pue-
den intervenir todos esos guisantes. Es-
tos pequeños comerciantes forman el tipis-
mo de Chiclayo, que representa una parte
importante de su economía.

Como observación al margen, diremos
que de cada diez casas de comercio, por lo
menos tres son expendedoras de calzado.
Al preguntar por ello nos dijeron con or-
gullo: "En Chiclayo nadie anda descalzo!!".

Y recién caímos en la cuenta, de que en
realidad en esta ciudad todos llevan su
calzado, tal vez porque no hay indios... o
tal vez, y esto más probable, porque la po-
blación tiene una vida rica y agitada que
permite a todos sus habitantes subvenir esa
necesidad. No llegaremos a la conclusión
de juzgar a los pobladores de cada ciudad
por sus pies, ya que hay tierras donde se
anda descalzo por comodidad o por el cli-
ma, pero... está más de acuerdo con la
mentalidad moderna.

A veinte minutos de Chiclayo se levan-
ta otra ciudad de campanillas, llamada
Lambayeque, que otrora tuvo una vida pu-
jante, desarrollando su comercio por el
puerto de Pacasmayo, pero la vitalidad de



Cabeza de señora. Carbon de Moller de Berg.



Retrato de Perla Cal. Lápiz de E. Ribeiro.

SIGUIENDO con los valores expuestos en este buen Salón Nacional de Dibujo y Grabado, que tanto ennoblece en muchos aspectos nuestro arte, debemos destacar la labor desplegada por la Comisión, y en otra forma pero con una misma responsabilidad, la del Secretario señor Ernesto Pinto que tuvo a su cargo la distribución de las obras en las distintas salas. Con mucho tino fueron puestas en una misma pared la mayoría de las Xilografías, y pensamos que este criterio debe pri-

mar en todos nuestros salones oficiales, donde la cantidad de obras tienen forzosamente que llevar un orden de distribución, para evitar por inconvenientes acercamientos, la desvalorización visual de las mismas. La Xilografía, con su potencia de blanco y negro reclama un lugar apartado de las aguafuertes, dibujos, y otros derivados de las llamadas artes menores que poseen, a pesar de su distinta técnica, unidad en cuanto al resultado del procedimiento. Volviendo a los expositores, en nuestra pa-

X SALON NACIONAL

sada nota nombrábamos a Carbonel, que se presentó con dibujos a pluma de concreta factura a Pereyra con una cabeza al carbón, y a Capece con un grabado que destaca su concepto del blanco y negro. Amaral con paisajes al lápiz, menudos de trazo y bien llevados en su perspectiva, Barón con una "pluma" y Bais en sus con-

cidas obras a la punta seca y barniz. Una cabeza a pluma de Bernasconi, muy expresiva y bien resuelta y sobre todo, la monocopia de Cabrera, "Desnudo", fuerte y rica en grises. El dibujo a la pluma "La Capilla de Atahualpa" de Ciccolo, trabajo lleno de vigor, y la xilografía de De Cola, una composición bien lograda. Las Mono-



Lluvia. Grabado de D. Capece.



Paisaje. Lápiz de Pareja Pinheiro.



En la feria. Gra



Muerte de Juan Díaz de Solís. Grabado de Lanzaro.



Joven. Lápiz de Arturo Pastor.

E DIBUJO Y GRABADO

y apuntes al lápiz de Gil Janeiro, muestran el deseo de llevar los tipos a una variación técnica, y dando lugar a una variación técnica hallada hacia el dibujo académico hallado en "Estradio" de Laborde, obra que de su autor, una valentía digna para con humildad, las distintas dificultades de un dibujo bien hecho. Igual los

grabados de Larrarte, artista joven y de méritos, que tanto en sus maderas como en las aguafuertes, se dedica trabajando con entusiasmo y respeto por el dibujo, sin caer en las vanas improvisaciones. "Puente carretero" de Lazarino, y una tinta sepia de Linares titulada "Café Restaurant", así como "Rincón de las almas" de Marcora, des-

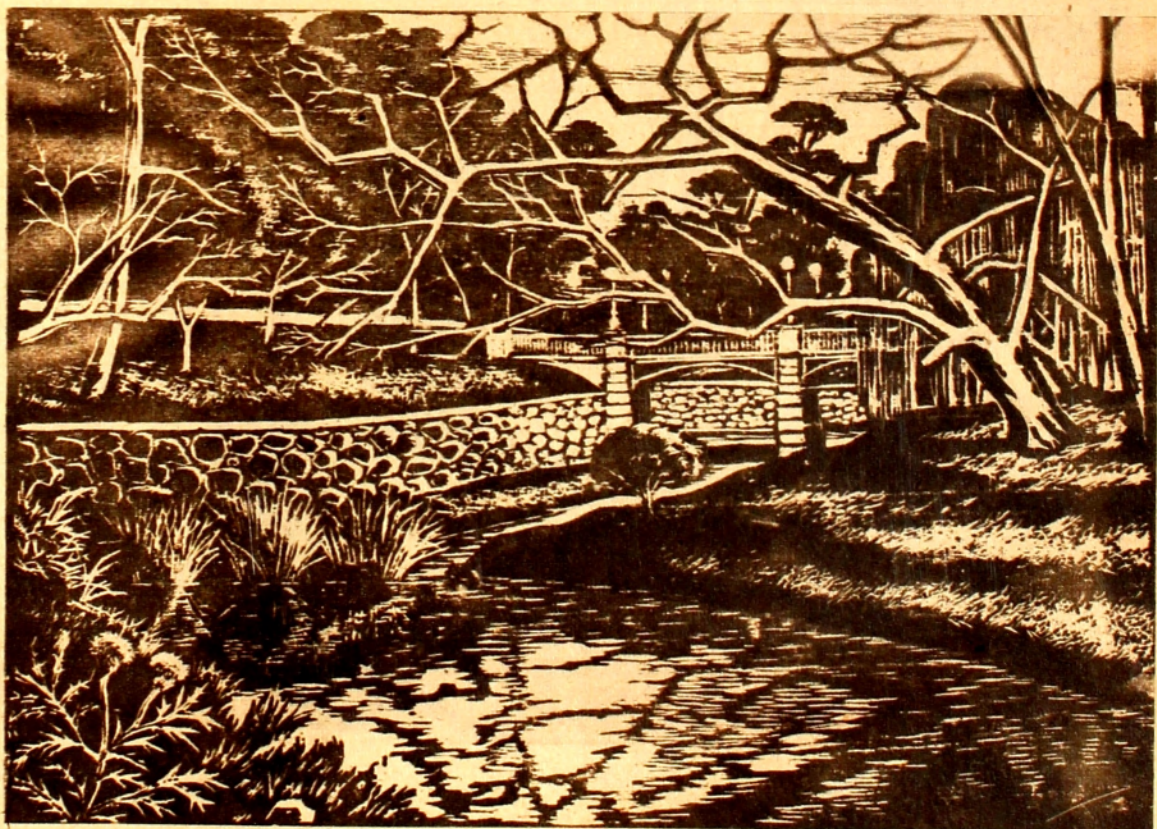
tacan elementos nuevos que progresan. Una pluma de Martín, fuerte y de trazo seguro, contrasta con la fineza de "Retrato" de la Sra. Garayalde, y "Apunte" de Medina, vuelca espontaneidad y gracia. Deseamos nombrar a Oroño por su Xilografía "Escena Rústica" y también "El Bodegón" de Platschek, muy subjetivo. A Tagliamonte y a Turiansky por sus grabados, y agregando en este estilo los de Petrona Viera, muy luminosos y bien labrados. Los carbonos de Valarino que acusan un notable progreso,

sobre todo en la distribución del paisaje, y las cabezas de Viviani, pródigas en sutiles líneas que van definiendo la sombra y la luz en una madeja llena de valores. Zoma Baitler, Lanzaro, Guillermo Rodríguez y Moller de Berg, artistas consagrados y que han recibido el reconocimiento de todos, por sus obras ya laureadas en otros salones, enviaron trabajos que ayudan a la consideración general del valor estimable de este X Salón Nacional de Dibujo y Grabado.

E. V.



De Cola.



Paisaje. Grabado de Eduardo Larrarte.

LAS ALHAJAS BEREBERES DE MARRUECOS

EL Mariscal Lyautey pensaba que en su empresa de pacificación todo estaba relacionado y que había que alentar tanto la proyección más audaz y más moderna como el mantenimiento de las tradiciones milenarias del artesanado. Con este espíritu es con el que hay que entrar en la exposición de las alhajas Bereberes de Marruecos que acaba de abrirse en París, en la galería de un orfebre.

Podría temerse que la vecindad de orfebrerías modernas contrariase el espectáculo de objetos cuya utilidad se acompaña de una ornamentación muy rebuscada. No hay nada de eso. La desnudez de la materia lisa pone de relieve las superficies decoradas del arte berebere.

Esos adornos femeninos y masculinos, esos puñales y esas cajas para pólvora, que son las armas del hombre, del mismo modo que para la mujer es un arma esa pulsera erizada de puntas, nos son presentados en nichos profundos y brillantemente iluminados. Cada una de esas alhajas y de esas armas requiere espacio para ser visto a su luz más favorable y bajo su real significación. Han sido confeccionadas frente a horizontes inmensos y para una raza enérgica.

Es tal la fuerza de las creaciones que nos son presentadas que ni por un instante la palabra folklore, que huele un poco a polvo y a sol, nos viene al espíritu. Tanto esas alhajas de la mujer, esas armas del hombre, se usan, se emplean. "Conservan el olor de los cabellos y de la piel que adornaban con ámbar, con plata, con coral, y con amatistas, hace aún pocos días. La carne adaptaba sus formas; todavía conservan el calor de su uso reciente".

Fueron recogidos por el señor Jean Bessancenot, durante la misión que le fué confiada, por el gobierno marroquí. Los resultados de esta misión fecunda se comprueban tanto en la colección de las alhajas y de las armas, como en las láminas en colores de la obra que compuso bajo el título de "Trajes y tipos de Marruecos". Esas lámi-

nas evocan con justeza los seres humanos que llevan esas alhajas y esas armas, y la manera que tenían de llevarlas.

Se trata de diademas unidas por cadenas a un verdadero petral, de pulseras, de cajas de Corán, de sortijas para todos los dedos, de pendientes voluminosos y de amuletos cargados de sentido. La principal de estas alhajas consiste en una fibula que sirve para sujetar el simple tejido sin costuras con el que la mujer se drapea noblemente, a la manera de las estatuitas antiguas. El adorno, así como el arma, constituye una inversión y es en cierto modo la libreta de ahorros de la familia.

En el sur de Marruecos tienen una verdadera predilección por el ámbar llevado por las caravanas. Los artesanos, según las localidades, son judíos o musulmanes. Los judíos, expulsados de España por la persecución católica del siglo XV aportaron a Marruecos las técnicas andaluzas medioevales, los nieles atañados, las gomas engarzadas, cada una de las cuales tiene su virtud mágica y, finalmente, los magníficos esmaltes.

Las alhajas de los oasis del Bani indican más bien la influencia de la Mauritania o del Tumbuctú, mientras que los del Alto Atlas central reflejarían reminiscencias orientales. Aquí y allá domina un trazo: la rusticidad de buena ley.

Se distinguen dos categorías de puñales: los puñales con hoja curva y los de hoja recta. Todos se llevan colgados de un cordón de seda de vivos colores que pasa sobre el hombro derecho y cae en el flanco izquierdo, con la punta vuelta hacia adelante para poder desenvainar más fácilmente. Las hojas se han remodelado de las de sables de todas las procedencias; en algunas de ellas pueden leerse las marcas de Toledo o del celebre herrero Andréa de Ferrara. Pero lo que constituye la originalidad de los puñales es la fabricación indígena de la empuñadura y de la funda. Los Khanjer, llevados por los funcionarios, los dignatarios



Detrás de las ventanas con rejas de hierro forjado, que dan sobre los jardines soleados, he aquí tres mujeres bereberes del Tamarant en la morada del Caid Mohamed el Tamaranti, descendiente de una de las familias bereberes más antiguas del Anti-Atlas.



Joven de la población sedentaria de la región del Bani, último lugar habitado a las puertas del desierto. Ejecuta una danza individual, ataviada con sus alhajas tradicionales. El puñal que lleva al lado derecho le fué entregado por un admirador entusiasta. Tendrá derecho a conservarlo durante toda la fiesta, y al día siguiente el admirador podrá ir a la casa de la bella para recuperar el arma a cambio de un pequeño regalo: tal como huevos y dátiles.

con
NUEVO
material

CORONA
SE DESLIZAN SUAVEMENTE
Exíjalo en
tiendas y mercerías

Embellece
Suaviza
Perfuma

El cremoso y fragante lápiz labial Michel imparte a los labios un color vivo y uniforme que no destiñe ni se reseca durante muchas horas. Experimenta desde hoy los encantos del lápiz labial Michel.

LAPIZ LABIAL - POLVO - COLIREE
COSMETIQUE - SOMBRA - MAQUILLAGE CARE

Michel
NEW YORK - PARIS - LONDON



Mujer de un grupo étnico muy curioso, el de los israelitas que viven en estrecho contacto con los bereberes de la montaña. Este grupo es oriundo de la población israelita expulsada de España en los siglos XV y XVI, y refugiado en Marruecos. Los vestidos y las alhajas de esta mujer son exactamente los mismos que llevaban sus antepasados de la Andalucía de la Edad Media.

Las mujeres del Sur tienen una afición inmoderada por las alhajas de plata, en particular por las pulseras. No vacilan en llevar, como esta mujer de la tracción "Harratin", tres o cuatro pares.

y los guardas del Sultán, tienen una empuñadura voluminosa de cuerno de rinoceronte, materia muy buscada a causa de su solidez, de su aspecto y de su poder mágico. La cabeza del pomo está adornada de una capa de plata cincelada. Por el contrario, las

Kounmya, igualmente curvas pero fabricadas por los joyeros del Sur, tienen una empuñadura muy delgada, de madera, de cuerno o de marfil, con adornos de cobre o de plata. Las peras para pólvora tienen la forma de un olifante, de una cantimplora re-

donda u oblonga, chata o abombada, triangular o troncónica que recuerda las peras para pólvora francesas de los siglos XVI y XVII. El hecho de que los hombres de Marruecos continúen llevando la pera para pólvora como el punal, al costado, dice mu-

cho sobre el carácter de una raza que gusta de las bellas armas y de los caballos hermosos.

Leandro VAILLAT
(Exclusivo para "EL DIA")



Arriba, a la izquierda, una diadema llevada en el sud-oeste del Anti-Atlas por las mujeres bereberes y judías. (Mellah d'Ifrane). A la derecha una peluca de mujer judía del Anti-Atlas, hecha de cuero y de hilos de plata. Las mujeres judías se afeitan el cabello y llevan peluca).

En los confines del extremo Sur marroquí occidental, en los oasis del Barni, son frecuentes las fiestas, y especialmente en la época de la cosecha de dátiles. Se reúnen alegremente para los "awach", danzas en círculo en que las mujeres lucen sus alhajas de fiesta, cantan poemas y marcan el compás con las manos mientras los hombres tocan el tamboril.



El fundador y organizador del Museo, señor Rodolfo A. Henestrosa, frente a la vitrina que contiene los "montajes" en cera referentes a procesos de identificación odonto-legal, informa al cronista de las bases científicas de la labor policial.

EL MUSEO POLICIAL

Expresión de Moderna Técnica y Objetiva Historia de la Delincuencia

LOS modernos procedimientos policiales de investigación y represión de la delincuencia significan un avance tan perceptible sobre las normas de pocas décadas a la actualidad, como la diferencia entre los sistemas pedagógicos para la enseñanza primaria de esta época y las cartillas y palmatas anteriores a Varela que mencionábamos en nota anterior. Mucho se ha evolucionado desde aquel siglo XVIII en que nada menos que Diderot entendía que "el malhechor es un hombre que hay que suprimir, no castigar", y era considerado subversivo el libro con que el milanés Beccaria se atrevió a "epater les bourgeois" sosteniendo la injusticia de la pena de muerte,

tema que motivó una trascendental campaña de EL DIA en épocas de Batlle. En ese entonces, los empíricos métodos de investigación resultaban ingenuos en relación a la complejidad de ahora determinada por factores científicos, sociales, etc. Y el tormento, brutal y no siempre eficaz, era el único "elemento psicológico" policial.

Hoy la policía se organiza con bases científicas, legales y morales que permiten hacer una cosa efectiva de la definición teórica de instrumento de defensa social.

Expresión elocuente del alto grado de eficiencia técnica alcanzado por nuestra policía, es el Museo Policial instalado en el



**OBTENGA UN CUTIS MAS SUAVE,
MAS ADORABLE... CON JABON PALMOLIVE!**



Ud. también puede lucir ese cutis maravilloso en sólo 14 DIAS!

Posea el cutis que los hombres adoran y las mujeres envidian! Comience hoy mismo con Masaje Fricción Palmolive, el más sencillo y eficaz de los tratamientos de belleza. Después de los 14 días de prueba, por sus extraordinarios resultados, Masaje Fricción Palmolive será su tratamiento de belleza diario y permanente!

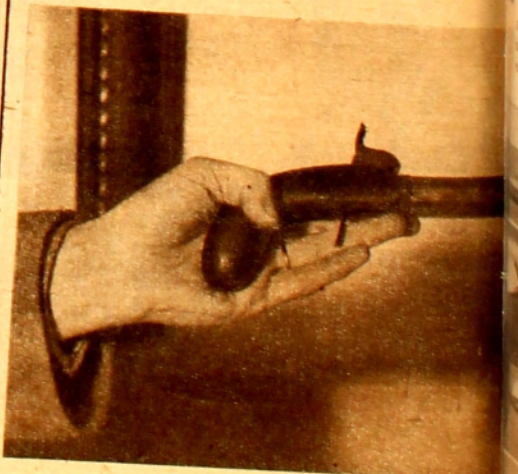
CUTIS MAS SUAVE...
MENOS GRASOSO...
MENOS SECO...
MENOS PUNTOS NEGROS...
APARIENCIA JUVENIL...
MEJOR COLOR...



- ① EL MISMO TAMAÑO GRANDE DE 100 GRS
- ② LA MISMA CALIDAD INSUPERABLE.
- ③ EL MISMO SUAVE PERFUME.
- ④ EXACTAMENTE IGUAL AL PALMOLIVE NORTEAMERICANO.

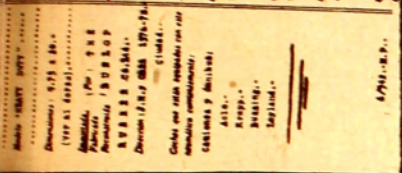


Los pintorescos elementos con que las "adivinas" explotan la credulidad: cartas, amuletos, muñequitos, huesos, etc. En el segundo estante, billete de lotería adulterado, y abajo, las "herramientas de trabajo" para abrir cajas fuertes.



Pistola utilizada por Juan A. Ravecca en el atentado contra el Presidente Idiarte Borda (abril 21/97). Similar a ésta, fué el arma utilizada por Arredondo para matar a Idiarte Borda, el 25 de agosto de 1897.

CONSERVE ESE LINDO CUTIS DE COLEGIALA



Evolución de los uniformes policiales. Aquí aparecen desde el Alcalde de Barrio y el Sereno de la época de la Conquista, hasta los de la Guerra Grande, fines de siglo y actualidad.



**Esta es la Panceta
¡MAS APETITOSA!
que Ud. puede pedir**

La sãbroso Panceta Ahumada Swift es ideal para rellenos, mechar carnes, etc. Y frita con 'huevos... ¡es deliciosa! Elaborada con carnes seleccionadas de cerdo y "ahumada" por un procedimiento exclusivo de Swift, destaca incomparablemente su gran calidad, y pone en infinidad de platos un "toque" de sabor apetitoso. Pida Panceta Ahumada Swift. (Swift para que sea la mejor panceta).

Compañía Swift de Montevideo
Durante más de 35 años
Distribuidores Mundiales de Productos Uruguayos



Otros sabrosos productos de Cerdo Swift
MORCILLA CHORIZOS VASCOS CHORIZOS CRIOLLOS
MORTADELA ESPECIAL SALAME ESTILO MILAN

Exposición Alfredo Berta



EN el Touring Club de Uruguay se exhibe una serie de oleos y acuarelas del pintor Sr. Alfredo Berta. En nota publicada en nuestra edición diaria, hemos hecho una reseña de los cuadros expuestos, y decíamos del adelanto verificado por Berta. En verdad que tal demostración de constancia recibe así un premio merecido y promete aún completar el concepto que ya define su obra. Pintor enamorado de la naturaleza, la pinta sin plantearse problemas subjetivos, y va directamente al naturalismo objetivo que busca plasmar las bellezas de los paisajes en cantidad y motivos. Escenas de puertos, parques, rincones de calles y jardines, son temas a los que rinde tributo su color, siempre cuidado y limpio. Los verdes han ganado en luminosidad y el color tan característico de las rocas y árboles, van hacia la captación del pintor que parece desarrollar año a año, un conjunto de paleta que le es peculiar. Así Berta, cobra por el tiempo y su perseverancia digna de estímulo, un conocimiento adecuado para los motivos tan suyos, y es por ello que sus exposiciones aparecen dotadas de una regularidad metódica, pero firme en cuanto al camino trazado. Hoy deseamos agregar las presentes notas gráficas que pertenecen a algunos de los cuadros exhibidos en la exposición, como complemento de nuestra nota pasada.



Tarzan

por **EDGAR RICE BURROUGHS**

BATALLA SOBRE EL ABISMO

Para ELIDA, ELIA y ELINA

JABON
LANCASTER

con LANOLINA

A cada una de ellas se les entregará gratis un jabón LANCASTER, presentándose con este aviso antes del 13 de julio en Santa Fe 1155, de 15 a 18 horas

El domingo próximo saldrán, en este mismo lugar, otras tres favorecidas



0.30



BUSCANDO VENGARSE DE TARZAN Y ASPIRANDO A SER JEFE, EL TRAIDOR JA-MEK HIZO RODAR UN PEÑASCO SOBRE LA PAREJA QUE SIN SOSPECHAR ASCENDÍA. LA MUERTE PARECIA SEGURA, PERO LOS MISTERIOSOS SENTIDOS SELVATICOS DEL HOMBRE-MONO LO SALVARON NUEVAMENTE ---

UNA SOMBRA SOSPECHOSA LE ADVIRTIÓ EL PELIGRO. SUJETANDO A OM-AT SE ECHO A UN LADO, JUSTO A TIEMPO PARA ESQUIVAR LA MORTIFERA MISIVA.



"ESTA ES LA OBRA DE JA-MEK," MURMURO OM-AT. "PUEDEN CAER MAS PIEDRAS. SIGUEME PRONTO, TARZAN-JAD-GURU. TENGO UN PLAN."



"HAY UN PASAJE SECRETO HASTA EL BORDE DEL PRECIPICIO CONOCIDO DE MUY POCOS," CONTINUO OM-AT. "VAMOS, SORPRENDEREMOS AL MALVADO QUE HA QUERIDO ASESINARNOS."



"TARZAN Y OM-AT DEBEN DE ESTAR HECHOS PEDAZOS EN EL FONDO DEL ABISMO," COMENTABA JA-MEK. "EL SOL NACIENTE DESCUBRIRÁ PRONTO SUS CADAVERES."

---PERO DETRAS DE ELLOS, TARZAN Y OM-AT SE ACERCABAN.



DESCUBIERTA SU PRESENCIA, OM-AT ARROJO SU MAZA DE GUERRA. JA-MEK TEMBLÓ DE TERROR: "VETE, VETE --- ESTAS MUERTO."



"ATRÁS, OM-AT," GRITO TARZAN, MIENTRAS CORRÍA HACIA JA-MEK. "ESTE ES MÍO, Y VA A APRENDER LO QUE HACEN LOS MUERTOS."



A PESAR DE QUE JA-MEK ERA PODEROSO, NO ERA PEELEA PARA EL HOMBRE-MONO. TARZAN LO ARROJO DE CABEZA AL ABISMO.

LOS HABITANTES DEL WAZDON DE LAS CAVERNAS MÁS BAJAS TEMBLARON, MIENTRAS EL GRITO DE VICTORIA DEL MONO-TORO ROMPIÓ EL SILENCIO Y EL CUERPO AL CAER CHO-CABA DE PIEDRA EN PIEDRA.

***** CASA SOLER - SALDOS Y OPORTUNIDADES ***** CASA SOLER - SALDOS Y OPORTUNIDADES *****

Casa Soler

A PARTIR DEL LUNES 7

SALDOS y OPORTUNIDADES

DE LA GRAN CANTIDAD
DE OFERTAS, DESTACAMOS

Sección Tejidos

GENERO de PURA LANA de \$ 1.40 a. el mt. \$ 0.90

TELAS de Algodón lavables de \$ 1.40 a. el mt. \$ 0.95

LENGHERIE Italiano labrado de \$ 2.00 a. el mt. \$ 1.60

GRAN SALDO de TELAS lisas y fantasías, de \$ 3.00, \$ 2.80 y \$ 2.50 a. el mt. \$ 1.80

JERSEY de LANA INGLES de \$ 9.50 a. el metro \$ 7.50

EN NUESTRAS TRES CASAS

Sección Fantasías

GUANTES de LANA para señorita a. el par \$ 0.70

BUFANDAS de lana para señorita de \$ 1.25 c/u \$ 0.85

PAÑUELOS de lana para señorita de \$ 1.75 c/u \$ 1.00

GRAN SALDO de MEDIAS de seda natural de \$ 4.80 y \$ 4.50 a. par \$ 3.00

Un lote GUANTES de cabritilla extranjeros de \$ 5.50 y \$ 4.80 a. el par \$ 3.00

CARTERAS de NYLON de \$ 10.50 a c/u \$ 6.50

20% DE DESCUENTO EN TODO EL SURTIDO DE PAÑOS

Sección Artículos para el Hogar

TELAS provenzal y variedad de CRETONAS de \$ 1.60 y \$ 1.50 a. el metro \$ 0.95

ETAMINE BELGA para cortinas. Ancho 140, de \$ 2.20 a. el metro \$ 1.70

CREA SUPER CALIDAD. Ancho 2 metros, de \$ 3.50 a. el metro \$ 2.50

Hule nacional, la mejor calidad de \$ 3.20 a. el mt. \$ 2.50

FRAZADAS 2 plazas, tipo Vicuña de \$ 15.30 c/u \$ 11.00

Sección Señoras

BOMBACHAS en punto de algodón de \$ 1.70 c/u \$ 1.30

BATAS de jersey de seda de \$ 3.50, a c/u \$ 2.20

ENAGUAS en punto de algodón de \$ 3.20 a c/u \$ 2.40

BUZO en punto de lana frizada, a c/u \$ 2.70

CAMISIONES en jersey de algodón de \$ 5.80 c/u \$ 3.90

Sección Hombres

PAÑUELOS tipo Irlanda, guarda mercerizada de \$ 1.20 a c/u \$ 0.80

GRAN SALDO de CORBATAS de \$ 1.60 y \$ 1.40 a c/u \$ 0.85

CAMISetas y CALZONCILLOS largos, tipo Mayo de \$ 3.10 a. la pieza \$ 2.20

PULLOVERS de lana sin manga, de \$ 3.40 a c/u \$ 2.40

TRICOTAS de PURA LANA de \$ 4.20 a c/u \$ 3.00

Sección Niños y Niñas

GRANDES SALDOS DE PULLOVERS CAMPERAS, SAQUITOS Y VESTIDOS A MITAD DE SU VALOR

En RETAZOS 20% de descuento

EN NUESTRAS TRES CASAS

SUC. CORDON

Av. 18 DE JULIO 1601

ESO. CARLOS ROXLO

CASA MATRIZ

Av. AGRACIADA 2302

ESO. M. SOSA

SUC. GOES

Av. GAL FLORES 2341

ESO. M. BERTHELOT

***** CASA SOLER - SALDOS Y OPORTUNIDADES ***** CASA SOLER - SALDOS Y OPORTUNIDADES *****